

# PÉCSI FIGYELŐ.

### Előfizetési díj:

Postán vagy Pécsért házhoz küldve: egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr. negyed évre 1 frt 50 kr.

Egyes szám 10 kr.

Megjelenik minden szombaton. Egyes számok kaphatók Weidinger N. könyvtár. (Sásházy-utca.)

### Hirdetések ára:

Egy öt hasznos példát sor egyszeri megjelenésért 6 kr., 3-szori 5 kr., 10-szeres 4 kr. ártalán. Minden hirdetés után 30 kr. bűnyajdi fizetendő. A nyitólár 1 példát 10 kr. A hirdelési díj előre fizetendő.

### Szerkesztői iroda:

Ferenciek utcája 44. sz. I. emelet. Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők. Előfizethetnek helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal tr a városház épületben, Lill János tr a budai külvárosban, Böhm C. F. tr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalnál.

### Kiadó hivatal:

Böhm C. F. ügynöki irodájában. Ferenciek templomának átellenében.

## Politikai szemle.

Szűnetlenség az országgyűlési tárgyalások, a figyelem az új évi üdvözlöt felé fordult, mellyel a kormányt a kormányváltás rendesen megtisztelni szokta. Ilyenkor azután elszokták mondani egymásnak mindazt, a mit maguk sem hisznek, de a római augurok szerint szeretnék, hogy elhagyja a jó magyar nép a bizalommal eltelten adja oda ingét is a kormány rendelkezésére.

A kormányt tehát — Csáby László gr. úr üdvözlő küldöttség vezetőjének szavai szerint — megnyugvással tekint a múlt évek sikerére és a pénzügyek fokozatos rendezésében bízik! — No már az együgyűség nagy foka kívánatnak hozzá, hogy ezt elhagyjuk.

Tizsa Kálmán pártíveit a bajtársi jó viszonyra, áldozatkészségre, a vádák és rágalomok békés türelmére hívta fel.

A pártjai jó viszony tartja fenn a pártot, Tizsa eszélyesen tette, hogy első helyen ezt ajánlotta híveinek, meg is tartják, a mig csak lehet. — Az áldozatra is készek, ha azok nem az ő tárczájukat terhelik vagy legalább is nem nagy mértékben, a vádák és rágalomok türelmére pedig amúgy is kénytelenek, lévén a Tizsa által rágalomnak nevezett állítások legnagyobb részben meztelen igazságok, mik meg sem is csafolhatók.

A békés türeléssel tehát kénytelen-ségből csinálnak maguknak keresztényi erényt!

Az országgyűlés mindkét háza az év utolsó napján rövid ülést tartott és ezeken a tárgyalásokon átesett szentesített törvények hirdettek.

A pénzügyi bizottság tagjai január 2-án indultak el Fiuméba, hogy ott az államköltségen emelkedő kikötőépítményeket megvizsgálják. A képviselők 3-án érkeztek a kikötővárosba s egy napi időzés után visszatértek Budapestre. Nehányan közülük Fiuméből Abbaziába is átrándultak, hogy a bájos helyen üdülő Simonyi Ernő képviselőt meglátogassák, ki rongált egészsége helyreállítására véget ott tartózkodik.

## Külföldi szemle.

Ali Nizami pasát Resid bey kíséretében elküldte a szultán külön megbízatással a berlini és bécsi udvarhoz. — A szultánnak ezen benső bizalmasai mindkét helyen legzívelősebb fogadtatásra találak, annyi bizonyos, hogy küldetésük legálább fél részben czélhoz vezettek, ezen czél azonban inkább csak gyenitani lehet most még, mint sem következtetni.

Azt írják, hogy a szultán birodalmát az orosz kegy és gyámság alól felszabadítandó, a német és osztrák-magyar jó hajlandóságokat kívánja magának azaz biztosítani, hogy minden elhatározásában a két szövetséges nagyhatalom tanácsait követendő, kivált nemzetközi kérdésekben, viszont megnyerte volna az ottalton ígértét szuverén jogának megtámasztása némely esetekben. — Annyi bizonyos, hogy a küldetés komoly és fontos dolog körül forgott.

## TÁROZA.

### A fővárosból.

Fényes bérlés a nagy fővárosban, Nékem is van benne kis szobám, Temetés van, beszállong az ének Fényes bérlak, fényes udvarán.

Vajh ki halt meg? Isten tudja hogy ki, Isten tudja mennyit szenvedett, Isten tudja, merre van hazája, Élők, holtak itt idegenek.

Anyja volt tán... s lesz-ó ki megírja, Hogy halott már, a kit szeretett. S ki talál meg e nagy temetőben, Jelölten, árva sírhelyet?

Senki, senki! Szívem összeborzad, S menekülni vágyok innen, el. Hol imádság száll, könny hull érettem, Oda, hol vad róza nyíl feletem, Ha nem is jut fényes síri jell!

Gáspár Imre.

## Begyógyult sebek.

— Rajz. —

Írta: Mészáros István. (Folytatás és vége.)

— Es miért érdekelt oly nagyon sorom? ... Nos nem felelsz? Lenkém kis hugom!

## A jellemről

I.

A tücsök egész nyáron át dalolt, gondtalanul, nem törődve sorával, és a jövővel. A hangya dolgozott, a mig dolgozhatott, s éléskamrájába minden téli szükségletét beszerelte. Télen a mi tücsök barátunk meghozott. Hiába kérte aztán hangya szomszédját, segítsen állapotján.

„Te az egész nyarat munkátlanul elcizelgeted. Tulajdonság magának, hogy most koplalnod kell” volt a hangya felelete. Ez a mese minket is illet. Napjainkban a könnyelmű tücsök száma túlhaladja a dolgozó, előrelátó hangyákat; jobb szeretjük a tücsök genialis, bár legkevésbé praktikus életbölcességét, a hangya gyönyörtelen, de nyugalomhoz szorgalmánál, egyszerűval: korunkban több a kedély, mint a jellem. Századunk elpuhult gyermekei ezt nagyon is tudják, s szinte közhelyé vált már az a jellemtelenség az a bélyeg, mely a demoralizációnak és blazirtságnak szabad forgalmat enged, s hogy a „nem bánom” féle rezignációk megölik a régi erkölcsöket. Ezek nemcsak pusztá rafogások, hanem korunk jellegét konstatáló erkölcsprédikációk. Természetünk vággyal beszélni arról, a minnek híjával vagyunk. Mennél lazább a morális élet, annál több az erkölcsi bíró; mennél kevesebb a tett, annál több a szó. Egy minden ízében romlott idők irója „Seneca” bármely imádságos könyvének többet moralizál; Jago, Biberach csupa erkölcsi sentenciával ámitgat ben-

— Mert... mert... de ni ép most üti a nyolcat, megyek a teádat megcsinálni. Béla magára maradt a csendes szobában. A láng is enyhébben lobogott a kemencében, s a szikrák sem tüntek képzeletében oly pajzán koboldoknak mint előbb.

Ő is nyugodtabb lett. Nyugodtan gondolt az elmúlt időkre, a zajos napokra, verőfényes égre, viharos percekre. Megnépesül a szoba magánya. Az illatos cigarettá strú füstjének árnya szélesyves alakokat rajzol a főhéfer falon. Mintha ismerős alakok volnának azok! Itt jogszokorából a vidám cimborák, ott az elzárkózott tanuló, majd a megyei aljegyző, a székvárosi bálók magasló alakja, ott egy szép asszony, kibe egy bálnal lett szerelmes, kiért elhanyagolta barátait, hivatalát. Párba épen jókor jött, mert legalább a közrészvétet biztosította, s maga a szigorú törvényeségi elnök is lerándult e csendes faluba, hogy horglyéte fölül tudakozódjék. Az elhanyagolt barátok sorba meglátogatták, csak ő nem jött, kiért vért oly örömet ontotta. És ime, mintha a földből nőtt volna ki, elől egy kis csousine, odaadón ápolja, észre téríti és talán szereti is. Egy drága teremtes, kire azelőtt rá se nézett, meg sem ismert...

Minden látogató közönyös volt előtte, pedig nem egy beszélt a mulató Várady-né-

neiben, melynek képe mindig fölmerül lelkemben, ha Evetbe Friderikájára vagy Saroltájára gondolok.

A szelidség, a szendesség, lágyaság, hűség egy szóval a gyöngéd kedély- és lelki szépségeket a jellemes ember merev állhatatossága többnyire nélkülözi — teszi a nőt bájolóvá. Valóban ápolgóját mondjuk el, ha azt állítjuk, hogy a nő nem jellemes.

A jellemes ember szíve szikla, mely daczol a vihar szilaj zúgásával, nem terem virágokat, rideg, barátságatlan és az édes dalú csalogány helyett sasok fészkelnek redőzetiben, a jellemtelen egy gyorsan eliskamló, virágos partu patak; egyik habocsa a másikat nyomja el, örökös mozgás, változás egész pályája, de napugras habfodrai azért felüditik, felrisszítik az egész vidéket és bennük tükröződnek a tündöklő fényes csillagok. A jellemes ember lelkületét bizonyos sívár, sokszor érzéketlen egyhanguság hatja át, és ez nem is az ősz fájdalomtalan, méla enyészethez, hanem a hideg merev, bár egészséges teli verőfényhez hasonlítható. A jellemmel nem ritkán feszesség, pedanteria, van egybekapcsolva, mely a kedélyt szárazra teszi, s az akarat hatalmával leigazza a belátást. A nem jellemes ember viaszszive a rozg benyomások mellett a jókat elfogadja; a jellemes márvány melyet eltörni igen, de meghajlítani nem lehet. A jellemes merev, a jellemtelen ruganyos szívvel bír. Az erkölcsös jellem sokszor inpozáns, kedves, vonzó azonban csak az lehet a kinek kedélye van.

A férfunál szeretjük, ha küzd elveitért a nélkül, hogy e küzdelemben elcsüggedne, ha nemes eszmék valóságán fáradozik s meg nem szűnik az egyszer irányba vett czél felé törekedni. Az elcsüggedés a lágyaság könnyei nem férhöz illők. A „Síró katona nevetésége” de az érzéketlen asszony visszataszító.

Hisz a jellemtelenség a szó legtágabb értelmében véve nem egyéb, mint az egyéni pillanatnyi érzelmeknek felülkerekedése az akaraton, bizonyos lelki puhaság, melyet többnyire a jószívűség melege hoz előadásba. Ez a lágy szívűség jellemzi a nőket, s azért a lélektan megtagadta tőlük a jellemet, s mi az „ehret die Frauen” költőjének felkiáltását viszhangoztattuk, midőn ezen igazságot elismerjük. Erős meggyőződésünk, mert tapasztalásból tudjuk, hogy a nő ha jellemes, (u. m. férfias, elkövető, hajthatatlan) mint a hullámok közé dobott kavics, környezetét felzavarja természet szesz nyugalmából és a kedély csillagó habfodrait megrábolja kristály tisztaságuktól. A jellemes asszony kivételkező nőies-ségből rideg-hideg szoborra változik, vagy megvalósítja, hussal és vérel veszi körül a mythologiai Meduzát. A „Niebelung” ének Krimhildája, ki hosszú éveken át rettenetes szilárdasággal várja boszszu terneinek megvalósulását, jellemes asszonya, de egyszerű mind szomorú parodiája a női szendességnek; nők férfiak egyaránt irtóznak tőle.

A nőnek első és örök hivatása boldogítani környezetét, vigasztalni családját a nehéz napokban, és azazl együtt érezni a boldogságot. Egy szerető anyja egy gondos hű feleség, s egy vidám takaros házi asszony e világ legbájosabb jelenségeinek egyike. Ez a női ideál legragyogóbb szí-

relem lángja, hiába szitjuk, nem gyúl az meg többé.

Azután felbontja az újságokat. Eljő azór is a megyei közlönyt olvassa át. Erdelkel olvas el minden legkisebb hírt, még azt is, hogy a Benzehajdu kifözamította a lábát, s hogy az öreg Sára kofának, az ő egykori dajkájának tömött libáit ellopták. Egyszerre meghökken, és egy cikket kétszer is elolvass. Szólt pedig ez bizonyos V... ről, kiért pár hétel elelőtt párbajt vívtak, s ki most egy huszár főhadnaggyal megöszkött. S az udjondóság oly pikánsan, annyi ügyességgel volt megírva, hogy még ő is olmosolyogta magát.

„Na elfozlott álmok, kilobbant szikra, elhamvadtt szereltem!” már most csak ez a nóta járja, mormogja magában, s gyönyörködve nézi, mint nyaldossák új lángok a felüdüllő hasábokat s a kemence oldal-falait. Tamás épen egy tuskót vet a tűzre, azután jóéjt kívánva kiballag...

Megint magára maradt. Székét egészen a kemencéhez húzza, és újból elgondolkozik. Most hát az utolsó kötelék is elszakadt, mi ahhoz a nőhöz fűzte. Hát nem szakadhatott volna előbb?

— Itt a tea, idd meg forrón, rumot nem töltöttem belé, szólt az épen belépő Lenke, a legkedvesebb unokahűg. — Maradj, ide húzom a kis asztalt a kemencéhez.

— Megjötték az újságok kérem ifur, a pósta elakadt a kátyuban, és azért érkezett ilyen későn — szólt a belépő Tamás kocsis, újságokat és leveleket adva át.

— Jól van Tamás bácsi, de most mondja meg, hogy rakjanak a kemencébe, mert különben kialszik.

— Ki biz az ifuram, ennek már új parázs kell. Rakhatunk rá tápot, ha már egyszer kialudt.

... Igen bizony, ha már kialudt a

neiben, melynek képe mindig fölmerül lelkemben, ha Evetbe Friderikájára vagy Saroltájára gondolok.

A szelidség, a szendesség, lágyaság, hűség egy szóval a gyöngéd kedély- és lelki szépségeket a jellemes ember merev állhatatossága többnyire nélkülözi — teszi a nőt bájolóvá. Valóban ápolgóját mondjuk el, ha azt állítjuk, hogy a nő nem jellemes.

A jellemes ember szíve szikla, mely daczol a vihar szilaj zúgásával, nem terem virágokat, rideg, barátságatlan és az édes dalú csalogány helyett sasok fészkelnek redőzetiben, a jellemtelen egy gyorsan eliskamló, virágos partu patak; egyik habocsa a másikat nyomja el, örökös mozgás, változás egész pályája, de napugras habfodrai azért felüditik, felrisszítik az egész vidéket és bennük tükröződnek a tündöklő fényes csillagok. A jellemes ember lelkületét bizonyos sívár, sokszor érzéketlen egyhanguság hatja át, és ez nem is az ősz fájdalomtalan, méla enyészethez, hanem a hideg merev, bár egészséges teli verőfényhez hasonlítható. A jellemmel nem ritkán feszesség, pedanteria, van egybekapcsolva, mely a kedélyt szárazra teszi, s az akarat hatalmával leigazza a belátást. A nem jellemes ember viaszszive a rozg benyomások mellett a jókat elfogadja; a jellemes márvány melyet eltörni igen, de meghajlítani nem lehet. A jellemes merev, a jellemtelen ruganyos szívvel bír. Az erkölcsös jellem sokszor inpozáns, kedves, vonzó azonban csak az lehet a kinek kedélye van.

A férfunál szeretjük, ha küzd elveitért a nélkül, hogy e küzdelemben elcsüggedne, ha nemes eszmék valóságán fáradozik s meg nem szűnik az egyszer irányba vett czél felé törekedni. Az elcsüggedés a lágyaság könnyei nem férhöz illők. A „Síró katona nevetésége” de az érzéketlen asszony visszataszító.

Reviczyk Gyula.

## Még is mozog???

Hát biz én kérdőjelt teszek ez után a nagyon ismert, — és gyakori czim után! — Mégis mozog, — mizeg mozog, — mindig mozog, — minden héten mozog! ugyan micsoda masinája lehet az a jó teremőnek, mely mindig mozog, és so-hase indul meg? Ómen, — Nomen, — malum omen! nem tudjátok a sorát annak a masina megindításának gyalró gyerekek vagyok édes eszéim mind! szőtők — fontok, — megtárgyaljátok a dolgot oly apróra mint, az egyszeri szolgabíró, a patkoló huszár kovácsból járási állatorvossá rukkoltatott hajdani Fodorral a dráva-révi marhapüz szedést! s...? annak sikerült, néktek nem. — Higytétek el edes ecéim, már engem is csak retentő hitvány embernek tart ez a ti drága, mindig mozgó embertek, de mégis többre tart, mint titeket, — mert engem legalább még az aderjásidani jancsi elé helyez, — titeket pedig utána, — pedig hát bizony mondom, hogy sajátó szájából hallottam, hogy az aderjásidani jancsi a leg-hitványabb ember az egész járásban, ha-

— Ne fáradj, nem kell tea, tedd le kedvesem.

— Mi lett Béla? Talán lázad van? Arczod ég, s szemed oly különös fényben ragyog.

Igen, lázban vagyok, csakhogy e láz nem fog emészteni. Tedd le azt a eszést, és ülj le ide mellém. Egészen, így. A leánya félve emelé fel pillantásait Bélára, és kérdőleg nézett rá.

— Hallgas meg, nem leszek hosszadalmas. Volt egyszer egy ifju, ki lidércz után futott. A lidércz az ingoványba esalta, még egy lépés és belevész, de szerencsére a vész hely előtt összerogyott, és nem birt tovább menni. Fájó nézéssel esügg a mindinkább távozó, tovarobbenő lidérczen, melyet a mint könyttől homályos szemei láthatják, többen követnek. E lidérczhajhászó ifju most felgyógyult, sebe ép az is melyet szívében ütött a bánat. Meg tudta, hogy a lidércz tíze szétlobban, s a pocsoljába hultak úszkei. S most szívének egész melegével ahhoz fordul, ki őt az elesettet, magához vevé, ápolá, és talán szereti is.

Lenke arca égett, s szíve úgy dobogott, mintha ki akarna szokni kebléből.

— Édes kis okos hugom, szerető barátnóm, gyöngéd ápolóm, szabad lesz téged ezután más néven is hívni?

— Szabad! szólt a lányka alig hallhatóan, gyönyörtit, reszelő hangon.



kangon B-ből, hogy hát: Miaka, Poti! gyertek csak, köztökétek meg est a begyárt, mikor osztán az atyafit megkötték úgy, hogy a nyelvét öltögette kinjában, akkor oszt mondá neki Pista bácsi: no, hát ha te olyan ember vagy mint én, köttes meg te is engemet úgy, mint a mint én téged megköttettek!

Úgy bizony n-falusi atyafia! te, a te tapló eszeddel nem tudod felfogni azt, hogy az olyan élet, a mit az egyszeri szolgabírónak szemére lobbantottál, a mai társadalmi életben a legtisztességesebb bevett szokás, kezdetek pedig oly urak, kiknek azelőtt tisztességes gazdasszonyaik voltak, s már ezek mellett tartanak ház-gondviselő nőket is, tehát az, a kit te ágyas személynek tartottál, az nem egyéb, mint ilyen módi házi nobília!

Ez is nagy infamisság tőlem, hanem hát meg akarom mutatni, hogy miamlász gyerekek vagytok és ez csám! hogy azt a mizgő-mozgó — mindig mozgó masinátokat (melyet úgy szerettek, mint a fene a malacot) — meg — vagy elindítani nem tudjátok!

Az előbbre ugyan szemközti állhatok velem, s azt mondhatjátok, hogy már hogyan tanulta volna az egyszeri szolgabíró afféle urakot, azt új-módi házi nobília tartást, (melynek árnyékában a törvényes házastárs, teljes kényelemben meghuzhatja magát, ha t. i. stiket meg vak!) hiszen az egész járásban alig van egy-kettő-három-négy! Hja! szerelmes szép öcsém! látszik, hogy ti nem tettetek doktorátust, s e szerint jogi, — és különösen filozófiai tanulmányaitok oly alacsony fokon állnak, miszerint nem tudjátok azt, hogy a lelki élet nyilatkozványainak egyik legpregnansabb kifejezése vagy is inkább előállítványozása és az eltaládonitábas különféle grádusain kifejlődött némineműsége az, — hogy az ember szereti magát, — és tenni, vagy magának megszerzeni azt, a mi testének tetszik, habár csak kevés példát lát is másokban reá; — s ezen individualitás tulajdonképeniség, legelklátásabban hozza elő azon rezultatumot, hogy a test és lélek tisztasága, a becsületesség, őszinteség csak is ott jelennek meg, ahol a házi-családi tűzhely tisztán tartatik minden idegen parázs, csipővas, fűzőkanál, mosogató ruha, a egyéb divatos clenódiumoktól! — Tanuljátok hát édes öcsém filozófát, s különösen annak az individualismusról szóló fejezetét keményen bevágjátok, s e mellett jó lesz, ha a fizikából is profitöröztek egy kicsit, különösen a testek téréfogatóról azt, hogy egy test egy időben két helyen nem lehet, mint egy bizonyos vén szürke, mely egy és ugyanazon időben — mint kérvényező és mint tanu — szerepel a siklósi követválasztás ellen beadott petitionális lapokban!

Izeg-mozog, mégis mozog, mindig mozog? s ti még sem tudjátok azt a különös masinát elindítani?! Hja édes öcsém! nagyobb ész kell oda mint a tiétek, ti csak eszközök vagytok, — s így bliktrik valamennyien, — eszközök a megje meffistójának kezében, s még nem tudjátok, hogy hol, merre, hánál kell egyetmást összekapargatni, vagy is művelven szólva, hol kell megszerezni azt a patent kulimáz, mellyel megkenendő lézen a ti mindig mozgó, de soha elindulni nem akaró lomha ménkü-masinátok tengelye és keréke!

Változzék közületek valamelyik kis egérré, s lopozzék be a körjegyzői irodák fiókjába, majd fog ott néminemű rendeleket találni, hogyan kell a községekben hamis képviselői gyűléseket tartani, hamis jegyző-könyvet venni fel olyan tárgyakról s terjesztani az a megyére, a melyekről már azelőtt egészen más ként határozódott; — szökegetek be a kálomista papok almáriumbába, a melyekben tartanak azok a házassági engedélyek, melyek mind keresztül mentek a ti masinátok retortáján; — lopózzatok be hozzá akkor, midőn a kálomista esperessel tanácsot tartanak ketten — négyzsemetk, hogy a papválasztásokat, papház-építéseket midőn kell legjobb szerével megejteni?! s kisérjétek figyelemmel, midőn 6—8 pógár ember tart arra a hivatal felé tisztességes ünneplő öltözetben, erről bizonyos megyőződések, hogy azok presbiteretek és külteretek, s ebből önként kivonhatjátok azt a természetes következményt, hogy nem sokára valahol papválasztás lesz, azért vannak ezek berendelve, aztán bizonyosan felfaladjátok őket vagy a Budimazt Tóni bácsinál, vagy a „Bárány“- vagy a „Korona“-korcsmában, — aztán! . . . jól tudjátok azt édes öcsém, hogy három-négy fél liter bor mellett a pógárból sokat ki lehet venni stb. stb. Igy aztán ha az én okos tanácsaimat megfogadjátok, bizonyosan birtokába fogtok jutni annak a fám patent kulimáz, mellyel drága masinátok tengelyét, kerékait megkenvén, meglátandjátok, hogy az nem csak mozogni, hanem elindulni is tud. A melyen nem csak az egész nép, hanem még azok a kálomista papok is örüldenek, a kiket ő segített be az ecclába, most már ezek is megszokták a dolgot, s jól tudják már, hogy őket Pécselt a pápista urak előtt, minő gyönyűrt cizmekkel szokta illetni, s malmot csinálnván ujjaival, ezt mondani: „igy forgatom az egész tractusokat . . . ni!“ csak a kálomista esperes fog oly keményet sóhajtani, hogy megzördül tőle

az ablak, — s oly magoronyi könnyeket hullatni, mint a hamp! mert az elindulása után nem lehetendően oly csomósnan szedni a napidíjakat és más apartulákat, mint azelőtt és most is szedetődik! De ti édes öcsém egy ember könyveivel nem gondoljátok akkor: midőn százak és ezrek örülnek! — kulimáz azért kulimáz! hadd induljon.

Ha meggyőződtem arról, hogy okos tanácsaimat bevették, majd egyebekkel is szolgálok. Léven a ti vén bátyátok

Dörögő. —

### Kimutatás

az 1881. évben a pécsi kir. törvényszék-beérkezett s az előadóknak kiosztott polgári, büntető, fegyelmi és közjegyzői fegyelmi ügydarabokról.

ELŐADÓ NEVE	Darab száma	Fődszege		Több 1881-ben	Keretből 1881-ben
		1881. évben	1880. évben		
<b>Polgári ügyek:</b>					
Kissfaludy Imre . . . . .	3493				
Vésey Reszó . . . . .	3707				
Bogyay Pongrácz . . . . .	3601	10801	10321	480	
<b>Büntető ügyek:</b>					
Szikszay János . . . . .	1644				
Dömötör Zsigmond . . . . .	2575				
Verner Ferencz . . . . .	2654				
Kissfaludy Imre . . . . .	4				
Pilch Antal . . . . .	6				
Bogyay Pongrácz . . . . .	9				
Váry Gyula . . . . .	2	6894	5206	1688	
<b>Fegyelmi ügyek:</b>					
Lukrits István . . . . .	14				
Kissfaludy Imre . . . . .	2	16	13	3	
<b>Közjegyzői fegyelmi ügyek:</b>					
Szikszay János . . . . .	1				
Kissfaludy Imre . . . . .	30				
Bogyay Pongrácz . . . . .	15	46	49	3	
<b>Összesen:</b>	<b>17751</b>	<b>17757</b>	<b>16589</b>	<b>2168</b>	

Kissfaludy, Pilch, Bogyay és Váry előadó uraknak kiosztott büntető ügyek sajtóvétségi ügyeket képeznek.

### Tekintetes Szerkesztő ur!

Ez már, a mi itt a siklósi járásban történik, mégis nagyon sok. A boldogult és — — majd azt írtam: dicőült „Bach korszak“-ban kivetették az adót és behajtották, most meg sokszor ki sem vetik, csak exequálnak. Czimtelen, jogtalan, megnevezetlen, mult évi vagy korábbi hátralék néven. Több község polgárainak adózó könyvecskéjét volt szerencsém végig lapozni, melyekben az egy pár forint ki nem puhatolható hátralék czimen majd minden évben ott figurál. Most ismét kapok egy comó adókönyvecskét, kinek tulajdonosát, a szerencsétlen szerint, az adóhivatal hozzászólta. Ez már a mit ezzel a szerencsétlen atyafival cselekedtek, felláztatja az emberben a vért s kénytelen feltenni a kérdést: valóban hát törvényesen kormányzott jogállamban élünk-e mi?

Ennek az atyafinak évi adója nem tesz többet 6—7 forintnál s egy pár év alatt nem kevesebbet, mint 31 forint 85 kr. kipuhathatatlannal adót csikartak ki tőle — hátralék czimen melynek nincs alapja. Természetesen ott kell szerepelni a késedelmi kamat és végrehajtási költség forintokra rugó összegének. A bevezetett adóteleknek, pár év múlva való kitörése, a bekönyvelés példátlan összevissza való kuszálása, rendezetlensége csak a gyakorlott szemnek teszük lehetségessé az eligazodást. Ezen könyvek most fel vannak terjesztve az adófelügyelőséghez, kíváncsiak vagyunk, mi fog velük történni.

Úgy látszik, hogy a mi a „centrál állam“ egykori hírneves apostolainak nem sikerült, most ismét meg fog kísérletetni: tönkretjütés, állam-egység. Egyre-másra mennek tönkre a községek adózó polgárai. Hogyne! Egy nyomorult családtól, mely pusztáról-pusztára kénytelen vándorolni, hogy két kézi terhes munkával legalább száraz kenyeret szerezhesen s évről-évre tengethesse keserves életét: pár év alatt 31 forint csikarni ki a törvény leple alatt!

Könyört, száznakozást nem ismerő szigorral hajlja be a kormány közvegi által az adót, a törvényesen kivetett adót, majd meglátjuk, hogy azon terhes és nyomasztó áldozatát, melyet a polgároktól követelnek, megadja-e a kellő védelmet azok ellen, kik a törvény leple alatt elkövetet csalásokkal az utolsó falat kenyeret ragadják el a nyomorult éhező családok szájából. Kíváncsiak vagyunk rá, mit tesz az adófelügyelőség a hogy kárpótolják ezt a szegény béres embert?

Neveket most nem írunk, de a bíró és különösen a jegyző urakat figyelmeztetjük: „A fejsze immár a fának gyökerére vetteted. Minden fa, mely jó gyümölcsöt nem terem, kivágattatik és a tűzre vettetik.“ Ezt jól jegyezzék meg s azokat az

adókönyvecskéket lelkiismeretesebben kezeljék.

Mély tisztelettel vagyok  
Harkányban, 1881. december 30.  
Tekintetes Szerkesztő urnak alázatos szolgálója:

Király Károly.

### Kimutatása

azon kegyes adományozóknak, kik a pécsvárosi Rudolphinumi árva gyermekeknek karácsony-főjára adakoztak u. m. készpénzben: dr. Dulánsky Nándor 6 nagyméltósága 100 frt, Troll kanonok 5 nagysága 5 frt, Fesztli kanonok 5 nagysága 1 frt, Dobszay kanonok 5 nagysága 2 frt, Girk kanonok 5 nagysága 5 frt, Baan kanonok 5 nagysága 2 frt, Zsinkó kanonok 5 nagysága 5 frt, Sziláby nagyprépost 5 méltósága 10 frt, Mendik plébános u. 2 frt, Koronay asszony 2 frt, M. Cseh E. u. 2 frt, Lechner Antal 5 gyermekei 4 frt, Cséby nővérek 2 frt, Laubheimer kanonok 5 nagysága 2 frt, N. N. 3 frt, Littke Bertá asszony 10 frt, Dellimánics István asszony 5 frt, Mairám N. 1 frt, Stirling és neje 3 frt, N. N. 1 frt, N. N. 30 kr., Zir-cziek pécsi rendháza 5 frt, Verbóczy ur 50 kr., E. Z. 40 kr., Weidinger Ferencz ur 3 frt, N. N. 20 kr., Erreth Theres asszony 5 frt, Erreth Teréz leánya 5 frt, Sehulez kisasszony 1 frt, Zolnay asszony 5 frt, Borsák asszony 40 kr., Fesztli N. ur 1 frt, Buek Mária asszony 1 frt, Schedivy Ferencz ur 1 frt, Cseh Mária asszony 5 frt, Majthényi Amália asszony 5 frt, dr. 1 frt, Z. Gy. 1 frt, Szeifricz ur 5 frt, Madarász és Szontagh ur 3 frt, Brunner ur 50 kr., Vorn 80 kr., N. N. 50 kr., Blauhorn Julia asszony 1 frt, N. N. 1 frt, Ország Lajosné asszony 1 frt, Holmeist Károly ur 1 frt, Körmeny ur 1 frt, N. N. 40 kr., R. M. 20 kr. Hinka B. ur 1 frt, Rédeky asszony 2 frt, N. N. 1 frt, Hamerli ur 1 frt, N. N. 1 frt, N. N. 1 frt, N. N. 1 frt, N. N. 20 kr., N. N. 50 kr., Kovács István ur 2 frt, N. N. 1 frt, dr. Erreth Lajos ur 10 frt, Haid 5 nagysága 5 frt, Höbling Julia kisasszony 2 frt, Trenschiner Róza asszony 3 frt, Hoffmann Károly ur 2 frt, Vas Mihály 1 frt, Vas asszony 1 frt, Koczser István ur 1 frt, Hniliiska Augusta asszony 2 frt, Mendl Mátild kisasszony 2 frt, dr. Kohárics Károly ur 5 frt, Szv. Czvetkovitsné asszony 5 frt, Havelka Mari asszony 2 frt, Böhm Antonia 2 frt, dr. Schwaroz Frigyes ur 5 frt, B. S. 30 kr., Bajogh Katalin 10 kr., Káczler Károly ur 20 kr., Weisz Alajos ur 20 kr., Skaricz ur 20 kr., Papp István ur 30 kr., Tüll Sándor ur 20 kr., N. N. 10 kr., Kollár Ferenc ur 40 kr., Vecse Samu 1 kr., Beck M. ur 1 frt, Matros ur 10 kr.

### Következő tárgyakban u. m:

Valentin Károly ur 5 notes-könyv, 1 doboz papíros katonka, 12 db. iron, 1 doboz kocka, 1 doboz acéttoll, 25 db. toll-nyél, 30 db. szép iron, — Hajdu György ur 19 db. kalapot, — Krausz Simon ur 1 vég parchet, — Platz Ferencz szül. Werner Emilia assz. 1 db. vászon és 5 gomb, kötő pamut, — Sziebert Nándor ur 5 neje 1 skat. toll, 4 pack szappan, 2 tucsat irka, 3 db. rajzeszköz, 1 tucsat toll-tartó, 1 tucsat katekizmus, 1 tucsz. tű, — Krauze Ignác ur 1 tucsz. servietha, 1 tucsz. szembendő, 3 db. scháll, — Hippan Ferencz ur szettményt és almát, — Orf assz. 2 koszorut, — Dollinger assz. 20 db. lénit, — Gyikos Péter ur 1 kosár almát, 2 koszorú fűgét, czukor-félt, 1 db. viasz gertyát és 2 koszorut, — Nagy asszony 1 kosár bábót, — Pichler assz. 1 frt, és 1 db. ing, — Ed-hoffer ur szőlőt, — Bézl asszony diót, 12 pár harinyát és 12 db. zsebkenőt, — Kiss asszony 6 pár harinyát, — Klein Teréz 2 tucsat zsebkenőt, — Klein Teréz asszony 2 tucsat zsebkenőt, — Cseh Mária kisasszony 1 kosár almát, — Alt és Böhm ur 6 skat. játékok, — Eisenhut asszony 1 kosár almát, — Scheurer assz. almát és diót, — Brunner ur 100 pár virsli, — Platz assz. sütéményt, — N. N. czukor sütéményt, — N. N. narancsot, — Dvorzák assz. — 5 skatula játékok, — August János ur 2 pár cipőt, — Dämpff assz. 12 tálat és 6 korsót, — Labrencz ur 80 db. almát, — Kummer András 72 db. kalánt, — Brukker ur játékok, — H. Lang játékok, — Kohn Herman ur 8 kendő, — R. Schön 12 fejkendő, — Spitzer Sándor ur 12 koszorú fűgét és aprólékok, Zach ur 4 pack pamut, — Járányi István ur bábót, — Balatonyi Eyörgy ur bábót, — Krisztján József ur bábót, — Grünhut M. ur 4 db. teli kendőt, — Reeh ur 2 koszorú fűgét, szentjános kenyeret, szilvát és fűgét, — Spitzer ur 12 db. tányért, — Böhm C. F. ur diót, fűgét, szilvát és narancsot, — Eisenhut J. főközt, — Hofhauer Adolf ur fűgét, — Schwartz ur 50 db. irkát, — Kovács ur diót és fűgét, — Pacher Vilmos ur szentjános kenyeret, fűgét, és narancsot, — Tiegelman ur szentjános kenyeret és fűgét, — Mesterházy diót és szilvát, — Frankfurter ur fűgét, diót és szt.-jános kenyeret, — Stangl Ede ur 12 db. keftét, — Burghardt ur ivó poharat, — Blauhorn M. ur fűgét és szt.-jános kenyeret, — Böhm Emanuel ur festék és Notes könyvecskéket, — Marton Sándor ur 1 db. feblő és kötényt, — Kurländer ur 2 db. zsebkenőt, — Platz Ignác ur 2 db. keftét, — Pollák Samu ur 12 db. kalapot, — Nieck ur 10 db. narancsot, fűgét és szt.-jános kenyeret, — Alt és Böhm ur 1 db. játékok, — Keller Ede ur 1 db. kendőt, 11 db. játékok, — Pfeffermann A. ur téli ruha darabokat, — Pannz Jakab ur 6 db. teli kendőt, — Kreiner és Krausz ur 9 méter kelmét, Asam 3 db. kendőt, — Obetko Zeiga ur játékok, — Pacher ur játékok, — Muhr Henrik ur kendőt, — Kepes Kálmán ur 6 db. kendőt, — Eiser János ur narancsot, diót és aprólékok, — Blauhorn Antal ur szt.-jános kenyeret, fűgét és aranyport, — Tauszig Armin ur 1 tucsat zsebkenőt, — Blauhorn Izidor ur 1 koszorú fűgét 2 db. narancsot, — Meisner E. ur almát és diót, — Burghardt János ur 2 db. tálat és 20 db. tányért, — Frankfurter ur 2 db. narancsot, — Herman ur 1

db. muffot, — Roth Armin ur szövetet, — Plai-ninger ur 60 kr. almát, diót, 1 skat. játékok; mi-ért is hálas köszönet nyilváníttatik.  
Pécselt, 1881. december hó 29-án.

### Törvényszéki csarnok.

Előadott polgári ügyek:

1882. január 5-én  
— Singer Lipót s társai — Fay György ellen 216 frt stb. iránt.  
— Fay György — Auth Adám Griesz Katalin és társai ellen kötvény és nyugta kiadása iránt.

Előadandó büntető ügyek:

1882. január 10-én. Augrandi Juli ellen hamis esküvés miatt.  
1882. január 11-én ifj. Ruff András ellen felmenőgábeli rokonon elkövetett könnyű testiértés és magának megsértése miatt. — Hunkár Márton és társa ellen lopás és súlyos testiértés miatt.  
1882. január 13-án Vörös Katalin és társai ellen lopás miatt.

### Különfélék.

— A pécsi ügyvédi kamara évi rendes közgyűlése 1882. évi január hó 29-én délelőtti 10 órakor a kamarai helyiségben fog megtartani. — A közgyűlés tárgyai: Előnöki általános jelentés. A kamarai pénztár az ügyvédi segélyalap állapotáról szóló jelentés. A számvizsgáló bizottság jelentése az 1881. évi számadás tárgyában. Az 1882. évi költségelirányzat megállapítása s annak mikénti fedezése iránti javaslat tárgyalása. A kamarai ügyvédek és ügyvédjelöltek lajstromának felolvasása, — az elhaltak, elköltözöttek, kilépők, fel-függesztettek és kitérültek jegyzékének felolvasása. A vagyontalan perelők képviselőire kirendelt ügyvédek jegyzékének felolvasása s a sorrend igazolása. Tadjij leszállítási kérvények. Netán bejelentendő indítványok tárgyalása.

— Kitaláltás. Nagy öröm érte Pribil Ferencz, az állam szolgálatában megöszült törvényszéki szolgát. Ő felsége a király az őreg „Ferencz bácsit“ hosszas és hűségese szolgálataért ezüst érdemkereszttel ajándékozta meg. Szébb névjéi ajándékok, még csak almában sem kívánhatott volna az őreg, mint a minőt kapott.

— Sylvester-estély. Ma egy hete, a le-túlt év utolsó napján Sylvester-estélyt rendezett a „Pécsi Dalárda“ a „Hattyu“-termeiben. Közönség meglehetősen szép számmal volt jelen, mindazonáltal sikerre nézve alig közelítette meg az előző években tartott Sylvester-estélyeket, — ki-váltkép a program tapintatlanul össze-állított s a műügyeket éppen ki nem előgító tartalmánál fogva. E mellett azon sajnos tapasztalt körülményt sem hall-gathatjuk el, miszerint daláránk a hely-lyett, hogy magyarosodnék, mindinkább németesedik s ha még tovább is megy a németesedésben, úgy nem sokára közönsé-ges „sängerei“ válik belőle. — Kár! kár!

— A szomszéd megyei lapok szerint Tolna megye egy részében (hol?) marha-vész észleltetvén, a vásárok betiltattak. — Az ily közérdekű híreknél mi ama-rebbi hiteles közlétele a közönségnek nagyon is érdekében állván, a hatóságok, melyeknek hivatalosan értesítve kell len-niök, nagyon rosszul teszik, midőn a szerkesztőségeknek azonnali értesítését el-mulasztják, mert bizony az ő hivatalos közönségüket még a körjegyzők is alig ol-vassák.

— A zaldogázokról. A mint halljuk, a zaldogáz-tulajdonosok még sem fognak li-quadálni, mint az szóban volt; hanem má-r czius hó 7-től fogva, a miniszterleg le-szállított kamatláb mellett továbbra is fen-tartják üzletüket. — Ezt mi már tudtuk — előre!

— A pécsi kir. törvényszéknél 1881. évi augusztus hó 1-étől december végeig 408 telegkönyvileg nem biztosított som-nás váltókereset adatott be, 13753 frt 49 kr. értékben.

— A pécsi egyetemes önkéntesek által a „Rudolphin“ javára 1882. évi január hó 21-én a „Hattyu“ termekben zártkörü táncszertély rendeztetik. Személyleg 1 forint. Csaldójegy 3 forint. Kezdeté 1/2-9 órakor. Jegyek válthatók a meghívó elő-mutatása mellett az estély napján a Lyceum-épületben (2-ik emelet, balra az utolsó előtti ajtó), d. e. 9—12; d. u. 2—5-ig és este a pénztárnál. Felülítések a jóté-kony czél érdekében közönségnel fogadtat-nak és hirlapilag nyugtattnak.

— Husztolvajlás. A kulvárosokban nap-irnden van a panasz, az iránt, hogy a tol-vajkok zaklatásai miatt alig lehet egy éj-szakát nyugodtan, alkalmas virrasztás nél-kül tölteni. Leginkább a sertésus van a tol-vajkok inyere, melyet még a keményből is lelopnak. — Már-már túlság meg a nyomor s éhség szülte tolvajvakmerőség.

— Vadludak. E hét elején a megyeri malom mellett rétségde temérdek vadlud lepte. Vadászattik, mindazonáltal igen ke-veset lőhetnek, mivel a nagy ovatossággal vizgázó vadak nem várták be soha, hogy a fegyveresek rendes lőtávolba közelíthet-ték volna meg őket.

— Egy új csárdás. Dankó Gyula, a kütszöbön álló jogász-bál alkalmára „Jo-gász-csárdás“ czim alatt egy igen csinos

csárdást szerzett. A szöveget hozzá la-punk belmunkatársa: Várady Ferencz ké-szítette.

— Betörési kísérlet. A Makár-utca 13. számu háza, hétfőn éjjel előtt betörést kísérletet meg. A második utcai szába egyik ablakát kimetszték és már a zá-várzatokat is kinyitották a törött ablakon át, midőn a szobában alvók egyike fel-rezent álmából és segély-kiáltásával elri-asztá a gaztetteket. — Megemlítjük még azon furcsa körülményt, hogy a se-gély-kiáltásokat sem a szomszédok sem a ház többi lakói nem hallották.

— Halálhírek. — Beierlein Fulöp vattagyáros új év napján életének 75-ik évében; — özvegy Lempek Jánosné szü-lettet Horváth Anna január 2-án hunyt el élte 92-ik évében. Béke poraikra.

— Megint új ústökös. A hetedik ústökös az észak-amerikai Egyesült-Államok-ban fedezték föl a harvardotgegi csillag-vizsgáló toronyban. Jelenleg még láthatlan távcső segedelem nélkül. De ropant gyorsasággal közeledik felénk és nagyon valószínű, hogy legrövidebb idő alatt nálunk is kivehető lesz szabad szemmel.

— A mikor a drótoztól becsep. Egy trencsenmegei honfirtársunk bejárva szél-tébe-hosszabb Baranyát, a drótos mester-séggel hosszas fáradsálmak után szerzett 200 frnyi összeget, a letűnt év utolsó nap-ján postára tette, elküldé szeretett hités-társának czimeve, hogy legyen a család-nak öröme, boldogsága az új esztendőben. De magáról sem feledkezett meg; mert a rézgombos börtársnyába is hagyott vagy husz forintot s azután újév napján este betűt egyik utolsó csárdába, hol Magyar Miskásan felöntött a garatra a bufeletjő-ből. Innét tovább tántorgott, egyik csap-székéből ki, a másikba be, míg végre a kaszárnya-utczában megbotolva elnyulott egy ház tövében és el is szenderült. Mi-dőn pedig az üde álomból felébredt, azon vette észre magát, hogy tres volt a pénz-es zacskó, pedig hát jól emlékezett rá, — amit mi nem akarunk elhinni, — hogy még több mint 15 frtya volt, mikor el-szenderült; de még arra is emlékezik, azt mondta „Janó“, hogy a patroule kimozgta, hogy rendőrök keze járt a zsebében, tar-solyában, a mi ismét egy kissé hihet-ten, noha a 3-ik számu hordárt is ugyan-ejtszaka, nem éppen ez, de hasonló sor-s érte. Ez az egyik közrendőrt is meg-nevezte, kit Járányi Mihálynak hívnak. — Ajánljuk a kapitányság figyelmébe az eset-et; mert ha igazán megtörtént és így tört-éte meg, akkor nem valami jó világot vet a közrendőrökre.

— Nagy tűzvész. A barcsi vasúti ál-lomás közelében nagy tűzvész puszti-tott kedden éjjel. Az ott lévő fa-fűrésze-gyárban támadt a tűz, az emésztő üze-gok csudálatos gyorsasággal terjedtek, alig néhány perc alatt a gyár közvetlen közelében álló óriási fátelépítvény is tű-zet fogott. Az óltároló szó sem lehetett; hiányozván a kellő tűzoltó-szerszám, de még az emberi erő is felette csekély volt a nagy teriméjű tűz elfojtására. A fa-fűrés-gyár elhamvadt, a fátelépítvény csak rész-ben. A kár mintegy kétszáz ezer néhány száz frtya rug. Nyiheniti fogja a veszte-séget azon körülmény, hogy az elhamvadt gyár és telep biztosítva volt. Az első hir szerint a „Vigneront et Comp“-czéget érte volna a nagy kár, de mint utjabban érte-sülünk egy más francia czég birtokát képezte a leégett fa-fűrészgár és fátelép.

— Pótjegyek. Az újvői údvözletek megváltására a pécsvárosi szegények rész-ére adakoztak: Hölczl Xav. Ferencz 2 frt. — Hakach Emil és neje 4 frt. — Jelentsik ezredes 5 frt. — Kiss főhad-nagy 1 frt. — Szell Mihály százados 1 frt. — Stöger őrnagy 2 frt. — Horváth őrnagy 2 frt. — Halász százados 1 frt. — Fűspök főhadnagy 50 kr. — Bulyovszky ezredes 5 frt. — B. B. 50 kr. — Halasy Pál százados 1 frt. — Kocsis Sándor had-nagy 50 kr. — Vész Albert 1 frt. — Skoff Ferencz 50 kr. — Péter János 50 kr. — Mayerhoffer Antal 1 frt. — Decleva Vil-mos 1 frt. — Ruvald József 2 frt. — Vida Ferencz 40 kr. — Isák Ödön 50 kr. — Czil Henrik 1 frt. — Dobszay Ist-ván 40 kr. — Stonyecz József 50 kr. — Fischer Nándor 2 frt. — Weber Ede 50 kr. — Dischka Győző 1 frt. — Marteles Agoston 50 kr. — Tirzcka Antal 50 kr. — Auerbach László 50 kr. — Földváry 50 kr. — Pichler Józsefné urhölgy 2 frt. Ugyancsak az új vői údvözletek megvál-tására a pécsi jótékony nözeglet részére szerkesztőségünkbe beküldött özvegy Ná-dosy Istvánné 6 nagysága 4 frtot. — Utóbbi összeget rendeltetésének átadtuk.

— Mohács és Vidéke“ című új tár-sadalmi hetilap jelent meg Mohácscon jan-1-én. Szerkesztője dr. Serli Sándor, néze-tünk szerint kezeség arra, hogy ez új lap Mohácsváros kulturhaladására és igazgatásának megjavítására jótékony be-folyású lesz. — Előfizetési ára egy évre 4 frt.

— Egy gazdának tartosás fejében le-foglalták tehenét, disznóját, szénáját és burgonyáját. Mire azonban árverésre ke-rlt a dolog, a lefoglalt czikkekből semmi sem volt meg. Tudja-e ön minő büntetés vár önsre, hogy el merete idegeníteni az idegen jószágot? — kéreú töle az ügy-véd. „Kérem“ felelt rá a gazda — én



semmit sem idegenítettem el. A szénát megette a tehén, a burgonyát a disznó, én és családom meg a disznót és a tehénét. Ebből látható, hogy semmi sem lett elidegenítve.

— Szülészeti tanfolyam. A budapesti kir. tudományegyetemen a szülészeti második félévi tanfolyamra való beiratások 1882. évi február 1-én kezdődnek s bezárlóg 15-ig tartanak. A beiratás feltételei: a) 20-40 év közötti életkor, s ezt igazoló keresztlevél vagy házassági bizonyítvány; b) közönségi erkölcsi bizonyítvány; c) irni és olvasni tudás; d) orvosi egészségi bizonyítvány. — A beiratások az orvosi ház dekáni hivatala helyiségében (ülési-út 1. sz.) történnek.

— A „Fiume“ kereskedelmi, tengerészeti és társadalmi lap 1-ső számát vetjük. — Változatosa tartalma ajánlatossá teszi a kereskedői és a tengerészet iránt érdeklődő körnek részére, a miért pártfogásukba melegen ajánljuk. — A lap kéthasábons magyar és olasz nyelven van szerkesztve. — Ára egy évre csak 4 ft.

### Színház.

Ha az új év mikénti beköszöntése szerencsejósát az egész évre, akkor színtársulatunk e sasonban még sok szerencsére számíthat. Január 1-én is a társulat „Mátyás diákot“ hozta színre, s e régi darab a színházot oly annyira megtöltötte, hogy a karzat és földszinti állóhelyen a szó szoros értelmében ember ember hátán volt. Bármennyire örülünk is azon körülménynek, hogy színtársulatunk így nagy mérvben megnyerte a közönség rokonszenvét és pártfogását, azt még sem találjuk helyes intézkedésnek, hogy a földszintre és karzatra minden határ és mérték nélkül osztanak ki a jegyeket. Színházunk czélszerűtlen berendezésénél fogva, az által a zártszékek közönség nemcsak hogy valóságos küzdelemmel juthat el helyéhez, de ott is roppantul incommodáltak az álló közönségtől, mely bármennyire akarjon is ildomos lenni, akaratlanul beszorul a zártszékek közé. De eltekintve mind ettől a jegyeknek oly mértékben felül kiadása épenséggel nem egyeztethető össze azon közbiztonsági óvó intézkedésekkel, melyek netalán szerencsétlenség bekövetkezése esetére a közönség könnyebb menekültesének czéljából a mi színházunkban is megtevé lenni akarnak látszani. A darabon, melyben a közreműködött színészek is mind igen jól kedvel jászottak, a közönség igen jól mulatott, s ezzel azon czélját, hogy magának az év első estélyét kedélyessé tegye, teljes mértékben el is érte.

A hirdett képleték közül az első, a társulat boldog új év kívánata, ugyenes volt rendezve és jól is sikerült, a második azonban Mátyás király bevonulása Budára, mely az előadás zárképletül lett produkálva, igen primitív volt. Nem lehet végre megjegyzés nélkül hagyunk a zenekarnak szegénységét sem, melylyel egyáltalában a magyar történelmi darabokat kísérni szokta, jelen alkalommal azon elkövetett ügytelenséget, hogy Mátyás király udvarának bevonulását a „Nem parancsol nekem“ népdallal kísérte. A magyar zenére a zenekar egyáltalában kevés gondot fordít.

Kedden jan. 3-án „Brankovics György“ hozottat színre Morvay Antal jutalomjátékául. Jutalmazottat (II. Murat) a közönség egy szép koszorúval és rendkívül meleg tapsokkal tüntette ki. Benedek játéka „Brankovics“ erős szerepének kivételében beható és mély művészi tanulmányt tüntetett ki, egyes jelenetei nagyszerepén sikerültek, mind a mellett s egész szerepet teljes érvényre nem emelhetette azért, mert nincs hozzá fizikai ereje. A többi szereplők közül Munkácsin és Dombay tüntették ki magukat leginkább. „Marat“, Ebergényiné helyett talán inkább Gyöngyösi E. jászhatta volna. Végre nem hagyhatjuk itt sem megjegyzés nélkül azt, hogy a 4. felvba beélt „Fatintitza“ női kar nem volt a tragedia keretébe illő.

Szerdán, csütörtökön és pénteken „Pepi“ a csodaelfant produktált mindenkor zsufozás telt ház előtt. Az elefant-productióhoz mindenkor Csepri régi énekes bohózata „Perózes“ adta elő, melyhez a zenét Puks F. igen csinosan állította össze. Bácskay J. a cimzszerepben úgy énekelte mint játékkával igen szép haladást tanusított. Kivüle említett és dicseretet érdemel még az egész darabnak és különösen a 2. felvban előforduló feyvertáncnak ügyes rendezése és a botanításáért a rendező Bokor József.

### Irodalom.

— Uj események. Táborzsky és Parsch z nem kereskedésben Budapeston megjelent: 32-k magyar ábránd magyar dalok lelete. I. Plevna nótá Szentimraytól. 2. Minden este fuvalkósok sók. 3. Békót vertem. 4. Baja város. 5. Egy kis lá szétl a váci utcán. (Szentimraytól) zongorázó Székely Imre. Ára 1 ft 50 kr.  
— A „Magyar Dal-Album“ III-ik kötetének 8-ik füzeté megjelent a következő tartalommal: 1.

Csak azt ugatja a kutya. 2. Csáfló, csákló, a szegedi dombra. 3. Csárdás élet a gyöngy élet. 4. Csókos vagyok, tágas puszták királyja. 5. Csók, csók csók. 6. Csütörtökön este. 7. Czupp! hej! csó-kollak. 8. Debreczenben kibólták. 9. De már nem tudom. 10. De szeretnék a királylány beszélni. 11. Ejj, haj! pipi-pipi-piros. 12. Elátkozom ezt a czudar világot. 13. Elmegyünk, elmegyünk. 14. Elmennék én tihozátok galambom. 15. Elmentem én a vásárra Schneider Fánival. 16. Elrejtözve süttét bokrok árnyában. 17. Elvitték már bús gerlemnek a párját. 18. Esik eső, bús a szívem. 19. Esik eső Kanizsán. 20. Ez a kis lány a barna. — E vállalat eddigél 460 magyar népdallamot közölt, zongorára alkalmazva. Hogy népköltészetünk mily kifogyhatlan aranybánya, mutatják az újabb megjelent füzetek, melyeknek dallamai nemcsak hátrább nem állanak az előbbiektől, hanem füzetről-füzetre szebb és érdekesebb népdalokat közölnek; különös érdeklő birnak az újabbak mellett a régebbi, már veszendőbe menő jeles magyar népdalok. A gyűjtemény egyik előnye, hogy dallamok, részben könnyű modorban vannak hangszerelve, úgy hogy gyengébb zongora játékok is tanulhatnak belőle. Előfizetési ár egy évre vagyis 10 füzetre 1 ft 80 kr., félévre, vagyis 5 füzetre 90 kr. Fgyes füzet ára zongorára alkalmazott 20 dallammal csak 25 kr. Előfizetéseket Henricke Rezső kiadóhoz Győrbe intézendők. Egyes füzetek minden rendes hazai könyvtárnál is kaphatók.

— A „Magyar Szemle“ című tekintélyes irodalmi havi folyóirat szerkesztője Bodnár Zsigmond-tól Rudnyánszky Gyula vette át. A „Magyar Szemle“ havonként hat iven tartalmazni fog érdekesítő eredeti elbeszéléseket, rajzokat és költeményeket, politikai, társadalmi és irodalmi, aesthetikai, tudományos és ismeretterjesztő cikkeket, továbbá részletes, komoly és pártatlan bírálatokat a megjelent könyvekről, új színművekről, színészekről és írókról. Kiváló figyelemmel kíséri a lefolyt hónap összes eseményeit, védi az irodalom, a nyelv és a nemzetiség érdekeit és megismertet a külföld irodalmi, politikai és társadalmi mozgalmával. A „Magyar Szemle“ munkatársai közé a legelső magyar írók és költők sorakoznak és a szerkesztőnek lehetősége teszik, hogy a „Magyar Szemle“ a magyar közönség legkedveltebb olvasmányát képezze. A „Magyar Szemle“ előfizetési ára egész évre 6 ft füzetenkint 60 kr. Az előfizetéseket a szerkesztőhöz, Budapest, váci körút 22. küldendők.

— „Zenészet Közlöny“ című szaklapra előfizetési felhívást adott ki Ábrányi Kornél. A „Zenészet Közlöny“ minden hó 1-én, 10-én és 20-án megjelen egy tömött iven s időnkint belbecsű zenemű-mellékletekkel. Tartalmát: Irány-s ismertető cikkek a zenészet összes ágai köréből; életrajzok, műtörténelmi adatok, kritikai közlemények s a hazai műintézetek működését nyilvántartó hivatalos és nem hivatalos értesítések, tárczacsikkeket, s úgy a külföldi egyetemes, mint a hazai zenészet élet mozzanataira vonatkozó közlemények fogják képezni, kiváló tekintettel a magyar nemzeti zene fejlődése és fejlesztésére nézve. — Előfizetési ára egy évre 6 ft, félévre 3 ft. (Budapest Dorottya u. 2. sz.) Ajánljuk a zenekedvelő közönség pártfogásába.

### Közgazdaság.

#### Borászat és még valami.\*)

A múlt számban F. A. ur egy cikkben borászatunk bajairól elmélt edve, azokat abban keresi, hogy nem tudunk kivitelképes, palackkért borokat előállítani és ajánl egy pasztorizáló gépet, melynek segítségével a bor azzá tehető.

Mindazokat, kik másban keresik a bajt és annak orvoslását, sőtétben tapogatózóknak nevezi. — Az én véleményem szerint F. A. ur maga a legnagyobb sötétségben tapogatózik. Hosszu évek során bortermesztéssel foglalkozva, még nem fordult elő eset, hogy tölem, vagy pedig bármelyik termelő társamtól, akár a bel-földi, akár a külföldi kereskedő palackkért bort kívánt volna.

F. A. ur mint szakember nagyon jól fogja tudni, hogy minden országnak, mondhatnám vidéknek más málése van a borra nézve.

Mi uton szerezen a termelő ezen különböző izlésekről tudomást? el nem képzeltetem. De ha véletlenül ismeri is a különböző izléseket, melyek szerint iskolázza borait? Nem a termelő feladata papalackkért bort előállítani, neki csak oda kell törekedni, hogy bora egy fajú, kellő erettséggel bír, rothadt és zöld boglyóktól ment szőlőfürtökből készültjón, erjedését kellőképp végezze és ott, hol vörösbort természetnek, a bogó héjában lévő festanyag kellő kizsákmányolása képezze a bor színét, nem pedig mesteressége alkatrészek. Ha a termelő mindezekre ügyel és ugynevezett fajbort készít, a kereskedőt kielégítheti. — A kereskedő, ki nek alkalmá és módja van a fogyasztó vidékek különböző izlését tanulmányozni, a helyesen készült és kezelt nyers terményből, széksége szerint fog palackkért, a legtávolabb vidékekre kivitelképes bort készíteni. Vannak más bajok, melyek a szőlőtermeléssel foglalkozókat elkedvetlenítik és egy jó nagy részt tönkre is tesznek. És ezen bajok legauyósabbika: a boralkuszi intézmény rendezetlensége.

A Bach-kormány egyik intézkedése az volt, hogy boralkusz csak az lehetett, aki egy szakbizottság előtt kellő kép-

sítésének tanujelét adta és hatóság engedélyt kapott, — a mai szabad az adózó polgárok ezreit rendszeresen koldusbotra juttatni; szabad őket zsarolni, szabad a természetvény jó hírnevét aláásni, — szabad kellő kiegészítés és szoliditás nélkül boralkusznak is lenni. Mai napság mindenből válik boralkusz. Nem kell ezen álláshoz más tudomány mint lefűlelni tudni az érkező borkereskedőt és kikutatni azon termelőket, kik pénz dolgában meg vannak szorulva, — még városi előjárót is kikérdezi, hogy nem tudna-e szorult embereket megnevezni, kiktől az alkusz ur aztán potom áron megvehetné a bort. Borimeret, borkereselési képesség, ezt csak hírből ismerik egy némely boralkuszaink, hanem annál jobban értik a füstést.

Ilyen egyének — vannak — a mi boralkuszaink nemes társaságában. Ezek állapítják meg a bor árát és ahhoz szívsósan ragaszkodnak, nem törődve a bor minőségével, lehet az löre vagy bor. Ha jön kereskedő, a bor minőségével egy a kért árral megelégedve jobban fizeti a borokat, mint az alkuszok cliqueje megállapította, jaj annak! — rábeszéléssel és fenyegetéssel elriasztják és még jó szerencsre, ha az egyszerűen itt hagyja borvidékünket, a helyett, hogy felcsapva közjéjük, segítse a bortermelőt szorongatni. Ma már borkereskedő alig fordul meg vidékünkön, mert egy némely alkusz machinatója folytán ök bizatnak meg a bevásárlással, tágabb tét lévén így rendezes tüzelmők keresztülvitelére.

Ily állapotok mellett, kinek volna kedve szüretjét az okzerűt kezelés minden mozzanatán keresztül vinni, hogy jobb bort termeljen, ha a minőség nem nyom a latba semmit? ki akarná magát kitenni azon eshetőségnek, hogy több költséggel, sok fáradsággal előállított termelvényét potom áron legyen kénytelen elpazarolni? Ki akarná magát alávetni néhány ember kegyelmének, hogy jó borát eladhassa? — Ily viszonyok mellett a termelő megátkozka még azt a pillanatot is, melyben a haladási vágy benne megfogamzott, mert anyagi haszon helyett világos kárával dolgozik.

Ez tovább így nem tarthat, pusztítani kell és pusztítani fogjuk mindazokat, kik termelvényeink jó hírnevét megelhetésünk alapkövét aláassák.

Ha valaki azt gondolná, hogy az alkusz mizeria csak nálunk virágzik, nagyon csalódik, — minden borvidéken pusztítanak egyes kétlábu philloxerák, egyik-másik helyen el is kezdték azok kiirtását, a következmény majd megmutatja milyen szerencsével.

A pécsi szőlősgazdák egyesülete a pusztítást azzal kezdte meg, hogy kebelében egy központi bortgyűnökséget állított fel, mely felügyelet alatt áll, ezen ügynökség főnöke meghatározott díj mellett közvetíti a boreladást és szállítást; — az „Egri szőlőszeti és borászati egyesület“ radikálisabb kurát használ. Ugyanis oly képen szabályozza az alkusz-intézményt, hogy Eger területére, az egyesület által ajánlott és városi hatóság által kinevezett négy alkusz alkalmaztatott, — minden más egyén, ki jogositvány nélkül boralkuszsággal foglalkozik, érzékeny pénzbírsággal büntetettik. Az egriek egyesítik egyszerűs mind szabályukkal a pécsi intézkedést is, a mennyiben a kinevezett alkuszunk kötelessége a jelentkező vevőt a társulat ügynöki helyiségébe vezetni, hogy az magának a már bejelentett borok után tájékozást szerezheszen.

Ime két borvidék iparkodik ezen vizsás helyeten segíteni, azt kérdem én most már termelő társamtól, nem jó volna csatlakozni hozzájuk? Vagy minálunk a bortermelők közt olyan nagy a jólét, hogy borainkat jobban értékesíteni nem is szükség?

Nézünk csak körül és látni fogjuk bortermelőink elszegényedését, tönkrejutását. Ezt meggátolni nemcsak emberi, de hazafiai kötelesség is. Sorakozunk, alapítsunk szőlőszeti egyesületet, vele kapcsolatosan borügynökséget. Törökjünk minden megengedhető eszközzel oda, hogy egy mint Egerben, nálunk is szabályoztassék az alkusz-intézmény, még pedig gyorsan, hogy már a jövő borév egészéssé alapon készült boralkuszi szabályrendelettel kezdődhessek meg.

A bortermelőknak maguknak kell ezen sajátos ügyeket kezükbe venni, mert a törvényhozás vajmi keveset törődik az ország bortermesztésével, — a honatyák szeretik a jó bort meginni, de nagyon csekély köztük azok száma, kik szívükön hordozzák a jó bor természetöinek sorsát. Segítsünk tehát magunkon, irtsuk a borkereskedőt, boralkuszkot tisztátalan és megbízhatlan nagy tömegét, tüssük nyiltan és ököre szorított kézzel mindazokat, kik boraink jó hírnevét és ezzel az ország egyik kiváló közgazdasági ágát aláásni törekednek.

Ti pedig város atyái és befolyásos emberei vessétek le magatokról a közönyt és ne elégedjete meg a saját husos t zakatokkal, hanem segítsétek előmozdítani minden eszközzel az általános jólétet, mert higgyétek el, hogy jobb és könnyebb anyagilag jólétben levő népet kormányozni mint proletárokat.

Cserháti.

\* A „Tolnamegyei közlöny“ből vettük át e cikket, mint olyant, mely egészen reálillik a mi állapotainkra is. Szerk.

### Gabona-árjegyzék.

Pécs. sz. kir. városában 1881. évi decz. hó 31-én tartott heti vásárról.		
Buza	11 ft 50	10 „ 80
) középszerű	10 „ 50	10 „ 50
) legalábbvaló	9 „ 40	9 „ 40
Kétszeres	9 „ 40	9 „ 40
) középszerű	9 „ 40	9 „ 40
) legalábbvaló	9 „ 40	9 „ 40
Rozs	7 „ 40	7 „ 40
) középszerű	7 „ 40	7 „ 40
) legalábbvaló	7 „ 40	7 „ 40
Árpa	7 „ 40	7 „ 40
) középszerű	7 „ 40	7 „ 40
) legalábbvaló	7 „ 40	7 „ 40
Zab	6 „ 50	6 „ 50
) középszerű	6 „ 50	6 „ 50
) legalábbvaló	6 „ 50	6 „ 50
Kukorica	6 „ 50	6 „ 50
) középszerű	6 „ 50	6 „ 50
) legalábbvaló	6 „ 50	6 „ 50
Széna	3 „	3 „
Szalma	6 „	6 „

### Szerkesztői posta.

Rázó Sándor urnak Siklós. Levele magán ügyet tartalmazván, csak a „Nyiltér“-ben adhatjuk. Nyilatkozatát várjuk.  
B. B. Mutatvány számot küldtünk, az előfizetési feltételeket abból megtudják.

**NAGY FERENCZ**  
laptulajdonos.

**Hakseh Emil,** Kís József,  
felelős szerkesztő. szerkesztő társ.

### Hirdetések:

#### Szállodamegnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy én a „Mátyás Királyhoz“ címzett Diek-féle szállodát új évkor átvetttem és azt részben időszerűen megújítottam.

Az ünnepélyes megnyitás csütörtökön e hó 5-én Dankó Gyula zenekara közreműködésével történt, mely zenekar minden csütörtökön e helyiségben játszend.

A midőn a n. é. közönséget erről tudósítom, kérem az elődüm iránti nagybecsű grtfogását reám is átruházni, melyet jó ételek, valódi italok, legpontosabb szolgálata által, megtartva a vendégszobák olcsó árát, kiérdemelni és megtartani főbb törekvésem leond.

A vasuthoz jövet és menetkor rendezes omnibus indul szállodamból.

Étkezési bérletet a házban és házonkívül olcsó árért vállallok.

Mély tisztelettel 11. (3-1)

**Labrentz Gusztáv.**

50. sz.  
1882.

### Hirdetmény.

Pécs szab. kir. város közönsége javadalmához tartozó helypénzszedési jog bérlete f. é. február hó végén lejárván, a bizottsági közgyűlés m. é. 226/12960. sz. alatt hozott határozatával ezen jognak f. é. márczius hó 1-től számítandó három évre leendő újabb bérbe adását rendelte el.

Miért is köztudomásra hozatik, hogy ezen jog bérbeadása végett f. é. január hó 17-én reggeli 10 órakor a városház II. emeletén lévő gazdasági hivatalban, a zárt ajánlati tárgyalással összekötött nyilvános árverezés meg fog tartatni.

Felhivatnak ennélfogva a zárt ajánlati uton bérleni szándékozók, hogy erre vonatkozó magyar nyelven szerkesztett zárt ajánlatukat, — azon kijelentéssel, hogy a feltételeket ismerik és elfogadják, — az eddigi bérnek megfelelő 10 %-nyi bánatpénzzel vagyis 2260 forinttal ellátva, f. é. január hó 16-án délutáni 5 órájáig a polgármesteri hivatalban annál bizonyossabban adják be, — miután a netalán később beérkező ajánlatok figyelemen kívül fognak hagyatni; — úgy a szóbeli uton bérleni óhajtok, hogy fentebb kitett határnapon és helyen fentebb mondott 10 %-nyi bánatpénzzel ellátva megjelenni sziveskedjenek.

A közelebbi feltételek, úgy helypénzszedési tariffa, Lechner kiküldött tanácsnok urnál, az árverés napjáig bárki által betekinthezők.

Pécs sz. kir. város tanácsának 1882. évi január hó 3-án tartott üléséből.

Pécs szab. kir. város  
**Tanácsa.**

10. (2-1)

### Eladási hirdetmény.

Mely szerint ezennel közhírré tétetik, hogy Lakócsán (u. vasuti állomás Darány) alóljegyzett hivatalban, a fennsőbbi jóváhagyás fenntartásával f. évi január hó 14-én délelőtti 11 órakor, írásbeli zárt ajánlatok benyújthatásával tartandó verseny-tárgyaláson, 700 darab sertés, és pedig 1881. évi ártány stüdfő fog eladás alá bocsájtatni.

Erről venni szándékozók oly megjegyzéssel értesítetnek, hogy 50 kros bélyeggel és 2000 forintnyi bánatpénzzel ellátott írásbeli zárt ajánlatok, — melyekben a páronként beigérendő összeg szám és betűvel világosan kiirandó, és a feltételek ösmerete és elfogadása jelzendő, — folyó évi január hó 14-én délelőtti 11 óráig alóljegyzett hivatalnál annál is inkább benyújtandók, mert később beérkezendő ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A feltételek a tárgyalási napon, de időközben is bár mikor az alóljegyzett hivatalban betekinthezők.

Kelt Lakócsán, 1882. évi január hó 1-én.

A magy. kir. közalapítványi uradalmi  
**Tisztartóság.**

8. sz. (1-1)

### Kertészeti ajánlat.

Vanszerencsém a n. é. közönségnek jól berendezett  
főzők- és virágmag-kereskedésemet,

mely csak is a legjobb fajokból áll és melyre a legnagyobb gond fordittatik, ajánlan; ugyszintén

### virág-kereskedésemet

és  
csokor-készítményeimet

elő és gözzel szárított virágokból a t. ez. közönség megrendelése szerint, bár mely mintában izléselem készítve. Ezenkivil elvállallok minden nemű kerti munkát a legjutányosabb árért.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Mély tisztelettel

**SCHTERCZ GYULA**  
mű- és kereskedelmi-kertész és magán-tenyésztő.  
Pécsett Korház-utca 6. sz.

3242. sz. Baranyavári járás szolgabírájától.  
k. i.

### Pályázati hirdetmény.

Baranya megye, baranyavári járásba kebeleztet, Magyarbóly, Lapáncsa, Illocska, Német-Márok, Lócs, Szt. István, Villány, Virágos és Szent-Márton kis községek csoportosításából álló, 300 frntyi évi javadalmazással egybe kötött

### magyar-bólyi körorvosi állomás

végleg megürültnek nyilvánítatván, annak az 1876. 14. t. cz. 144. §-a értelmében leendő választás utjáni betöltésére határidőül folyó, 1882. évi január hó 15-ik napja, d. e. 10 óráig tizetik ki Magyar-Bóly községbe, úgy is mint a jelzett körorvosi állomás székhelyére a közjegyzői lakhoz.

Felhivatnak mind azon pályázni óhajtó orvos tüdörök és okleveles sebészek, miként okmányaikkal kellőleg felszerelt kérvényeiket, a fenti időig előírottnál nyujtsák be. —  
Kelt Dárdán, 1882. évi január hó 1-én.

**Majer Béla**  
szolgabíró.

9. sz. (2-1)

### Hirdetmény.

A trieszti kir. szab. Azienda Assicuratrice alulirt magyarországi képviselősege Budapestben, közhírré teszi, miszerint az 1875—1880-iki időszakból származó életbiztosítási, „nyeremény osztalék“ a nyeremény osztalékra biztosított felek között 22 <sup>23</sup>/<sub>100</sub> % nyereménnyel felosztás alá jön, minél fogva az ez irányban érdekelt t. cz. felek az általános feltételek X. cikkelye értelmében, osztalékaik feletti rendelkezésre tisztelettel felhivatnak.

12. (3-1)

A trieszti kir. szab. Azienda Assicuratrice magyarországi képviselősege.



Kitüntetett érdem-éremmel.

## Kellemetlen szájszag

fogfájás s minden szájbetegség ellen

**Schulhof Károly Róbert**

manchesteri la-  
kós által feltalált



osztrák csá-  
szári és ma-  
gyar királyi

kizárólag szabadalmat nyert

## SOPIANA-SZÁJSZESZ.

**Hatása:**

1. A Sopianá-szájszesz a száji- és orrtüregnek (odvas vagy műfogak, dohányzás vagy bármilyen más okból eredő) minden bűztét nyomatlanul eltávolítja.
2. Erősíti a petyhüdt foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggátolja a fogok képződését, védi a fogak zománctát és ója a fogfájást ellen.
3. A száji- és orrtüreg mindenféle súlyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, üdíti és pirosítja a foghúst és edzi a nyákhártyákat.
4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog és szomszéd fog hűs pár csepp, vízzel nem elegyített szájszesszel megnedvesítetik.
5. Diphtheritis és más torokbajoknál igen sikeres gargarizáló szer. 404 (10-5)

Megrendelések elfogadtnak: Lueff Parfümeria, Török J. gyógyszer. és Édeskúti L. uraknál Budapest. — Sipőcz István gyógyszer. urnál Pécsen. — Weiss Ferencz urnál Mohácson. — Dr. Heller fűdő-orvos urnál Harkányban. — Jahner C. M. gyógyszer. urnál Temesvárott. — Dieball György gyógyszer. urnál Szekesfehértórott.

Főraktár Dr. Schulhof Adolf urnál Pécsen.

## Eladó ház!

Báthori utcában 16. számú ház közel a sétához, jutányos áron szabad kézből eladó.

Feltételeket megtudhatni a kiadó hivatalban. 411. (6-3)

## Meghívás.

A „pécsi n. Casino“  
f. január hó 8-án, d. e. 10 órakor,  
nagytermében,  
tisztújító-közgyűlést

tart, melyre a tag urak tisztelettel meghívhatnak.

Pécsen, január 3. 1882,  
Elnök.

## A „Société Francaise“

csokoládéja  
a világnak elismert legjobb gyártmánya.

Főraktár Pécsen:  
Simon János Spitzer Sándor, Blauhorn J. Cserta Ignác, Kovácsos Károly kereskedő, Muhr Henrik és Kammermajer I. cukrász uraknál. 354. (12-11)

## Mária-celli gyomor-cseppek

jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmait ellen,

és főleg hatással az étvágy-hiány, gyomor-egészség rosszága lehelet, szelek, savanyu felbűfőzés, kólika, gyomorhurut, gyomorfájás, hangyóképződés, túlságos nyálkázás, túlságos sárgaság, undor és hányás, fűfűzés (ha az a gyomorból ered), gyomorfájás, székzsorultat, a gyomorban túlerősödés és ital által, szilenta lép és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvegose ára használati utasítással együtt 35 kr.

Kapható: Pécsen Kovács Mihály és Sipőcz István gyógyszerészek uraknál.

Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerházában és kereskedésében.

Központi szállítási raktár nagyban és kicsinyben.

**BRADI KÁROLY.**  
„Orangyalhoz“ című gyógyszerházában Krenzierben, Morvaországban. 2. (0-1)

## Hirdetmény.

A pécsi székesegyház urodalom részéről közhírre tétetik, miszerint a szalantai, németi, meszesi, szabolcsi, mátfai, magyar-széki és magyar-sórosi korcsmák jövő 1882. évi sz.-György naptól kezdve várt ajánlatok utján haszonbérbe fognak adni.

Felhívhatnak a vállalkozni szándékozók, hogy erre vonatkozó zárt ajánlatukat 10 % bántpénzzel ellátva 1882. évi január 15-ig az uradalmi számtartósági irodába (Szepesi-utca 12. sz.) adják be, hol is a haszonbéri feltételeket betekintheik.

## Hegedüs Imre,

420. (2-2) sz.-tartó.

12. évfolyam. 12. évfolyam.

## „MERCUR“

**Authentikus kisorsolási-jelentés.**

Osztrák-magyar és külföldi sorsolási értékek, kisorsolható állami és magán-könyvtárak, vasúti-, gőzhajózási- és iparvállalati részvények és elsőbbségi kötvények, zálogbevételekről stb. Bank-, pénzügyi- és vasúti ügyek folyóirata.

1882. január 1-ével nyitunk új egész éves előfizetést a 12. évfolyamra.

A „MERCUR“ magyar-német szövegben 2-4-szer jelenik meg havonként, megkivántható esetben többször is és pedig minden jelentékeny huzás után; autentikus huzási lajstromokat czélszerű tabelláris átnyomatban könnyen érthető rövidséggel közöl, valamint közli a visszamaradtakat vagyis a kihuzott és még fel nem vett nyereményeket, ennél fogva az értékkel bíró közönség részére nélkülözhetlen közeg.

Előfizetési ár bérmentve, házhoz hordva vagy postaküldéssel egész évre csak 2 ft.

A „MERCUR“ kiadóhivatala Budapest, Dorottya-utca 12. sz.

Ezennel meghívásunkat tesszük előfizetésre és a címnek és utolsó postának pontos és világos megjelölését. Az előfizetési pénz beküldése legjobb és legolcsóbban eszközölhető postautalvánnyal. 402. (5-5)

## Erős keresztcsontfájás ellen.

T. Wilhelm Ferencz, gyógyszerész urnak, Neunkirchenben, A.-Ausztr.  
Ramsau, u. p. Schladming, Steierország, 1881. június 15-én.

Mint hogy és a kegyed Wilhelm-féle antiarthritis és antherheumatikus vértisztító-teájának kitűnő hatásától elégedőképen meggyőződtem, kérem önt nékem még 5 csomagot postautalvánnyal küldeni.

Kiváló tisztelettel  
PUTZ LIPOLD, földmives.

Főraktár: Wilhelm Ferencz gyógyszerésznél, Neunkirchen A.-Ausztr.

Csomagnak 8 adagra osztva ára 1 ft. o. é.

Kapható: Pécsen Sipőcz István gyógyszerésznél és Cserta Ignác kereskedőnél. 3. (17-1)

**Kételkedve** kérdi némely beteg önmagától: melyik gyógyszerhirdetésnek lehet hittel adni? Ez vagy ama hirdetés nagysága által tűnik fel; a beteg választ a legelső esetben épen — a legrosszabbat! A ki az ilyen csalódást s a hiába való pénzkidrást elkerülni akarja, annak tanácsoljuk, hogy Görisehek Károly cs. kir. egyetemi könyvtárostól Bécsben (István tér 1.) hozassa meg magának a „Betegbarát“ című könyvecskét, mert abban a legjobbaknak bizonyult gyógyszer-tekercsöket és kimerítően vannak ismertetve, úgy hogy minden beteg teljes nyugalommal bírhat és a legjobbat választhatja magának. A fentebbi már 29 kiadást ért könyvecske ingyen és bérmentve küldetik meg a megrendelőnek, tehát nem okoz több költséget, mint 2 krajczár a levelezési lapért, mely magyar is lehet. 345. (10-4)

Számos bizonyított érdemek, orvosi kiállításokról. Harmadik éven át jónak bizonyult Anatherin szájjviz.

Dr. POPP J. G.-től cs. k. udvari fogorvos Bécsben, I. Bognerger 2.

Gyökerező gyógyszer minden nemű fogfájás ellen, mint szinte a szájjüreg és a foghús minden nemű betegsége ellen. Jónak bizonyult öblögető viz az idült torokbajoknál. 1 nagy palack 1 ft 40 kr., 1 közép 1 ft és 1 kicsi 50 kr.

NÖVÉNY FOGPORA rövid használat után a fogakat vakító fehérré teszi, anélkül, hogy azok ártalmára volna. Ára dobozonként 64 kr.

ANATHERIN FOGPASTÁJA üveg szelencékben 1 ft 22 kr-val, jónak bizonyult fogtisztító szer.

ILLATOS FOGPASTÁJA a szájjüreg és a fogak ápolása és fentartására a legkitűnőbb szer, darabja 35 kr.

FOGÓLOMA igen gyakorlati s a legbiztosabb szer a lyukas fogaknak önölmozására. Ára dobozonként 2 ft 10 kr.

NÖVÉNY-SZAPPAN a legkellemebb s a legjobb szer az arcbőr szépitésére, ára 30 kr.

A t. öz. közönség felkérteik világszerte Popp os. k. udvari fogorvos-féle készítményeket kérni, s csak az olyakat fogadni el, melyek saját védjeggyel vannak ellátva.

Pécsen: Kuna Nándor gyógyszer. — Sipőcz István. — Kovács M. gyógyszer. — Pacher E. — Obatko K. — Bonyhády: Kramolini J. gyógyszer. — Baja: Pollemann B. gyógyszer. — Mészáros István. — Herfeld H. és fia. — Herfeld S. és fia. — Bács: Kohut S. gyógyszer. — Hódmező: Rausz Em. — Tény Em. — Kaposvár: Augustin A. gyógyszer. — Babochoy A. gyógyszer. — Kohn J. — Mohács: Pyrkos Gyula. — Győr: Frommer M. — Mátészalka: Szep G. gyógyszer. — Szeged: Stranocsky L. gyógyszer. — Ungvár: C. — Siklós: Petrács J. gyógyszer. — Szabolcs: István. — Szigetvár: Salamon S. gyógyszer. — Kohárcs K. — Tolna: Bicsay J. gyógyszer. — Fichtel S. — Zombor: Gall E. gyógyszer. — Hrusz J. — Falcione G. — Verőce: Bécs J. K. — Villány: Fekete E. gyógyszer. — Bátorfő: Pócs L. gyógyszer. — Sziklós: Somogyi M. — Pécs: Boly: Eöry L. gyógyszer. — Bács: Ruda A. gyógyszer. — Pécsvárad: Herry J. 1. sz. (12-1)

## Első ügyvédi-ügynöki-iroda

(fennáll 1867-ik év óta.)

Ügyvédtársaimtól, egyletek-, társulatok-, községek- és magánosoktól stb. elfogadok minden megbízást, mely peres vagy perenkívüli ügyekben az egyes miniszteriumok, kir. Curia, kir. tábla, e. f. bíróságok, hitelintézeteknél stb. közbenjárás, helyettesítés, kölcsönügyletet, szorgalmazást, értesítést igényel. Eszközök czégbefizetéseket, készítek vád- és véd-iratokat.

Irodám ezelj a rendes ügyvédi működés mellett közbenjárásom által a vidéki közönséget az utánjárásai költségektől megkíméli s gyors tudósításokkal szolgál.

Perenkívüli ügyekben a díjak egy fél napi időnél többet nem igénylő eljárásért 1-3 ft. mely összeg előre küldendő be.

Irodám helye: Budapest IV. Bástya-utca 33.

**Reső-Ensel Sándor,**  
383. (3-3) köz- és váltó-ügyvéd.

## VÉRTISZTÍTÓ-THEA.

Az elismeréssel ajánlott és ezen felül a cs. k. udvari kancelláriának 1858. évi december 7-én kelt rendelvényével s később 1861. márczius 28-án ő felsége a császári által nyílt parancsokkal megóvott ezen népies-orvosság oly jelenség, mely aligha volt még másnál tapasztalható, itt a már nagy idő óta dicsegetően ismert, Neunkircheni gyógyszerész (déli vasút vonalon. Alsó-Ausztr.)

## Wilhelm-féle vértisztító-thea értetik,

mely ezerszeres tapasztalat szerint csúsz- és köszvény ellenes hatása által a vér és alkatrészeinek megújításával követte a

## CSÚZ és KÖSZVÉNYT

határozott legkedvezőbb gyógymóddal meggyógyítja. Szabály ellenes vérvégíték gyökerező orvoslás rendszerint bizonyos orvosság vagy természetes gyógyviznek huzamos időn át leendő használatától függ, ezen tapasztalatok alapján a fűrdőkben, vizgyógyintézetekben megállapított gyógymódok. — Hasonlóan és pedig biztos és határozottan kitűnő hatásúnak bizonyult be a Wilhelm-féle vértisztító thea, sőt a fűrdő gyógymóddal is hatásosabbnak (tavaszi, nyári, őszi és téli gyógyszerül hosszabb időn át való alkalmazása mellett) mindazon betegségekben, melyek a vér tisztátalanságából erednek. — A mily nemesek tűnik fel a testnek e névbe emberre nézve, éppoly különbözők a szenvedések, mik annak megromlásából keletkeznek. — A lól tehát a körülmények az idő vagy tehetség nem engedi meg a rendszeres fűrdő gyógymód alkalmazását, csúszos bántalmakban, minden idült meggyűzött bajokban, minők gyereklábak, — folyvást genesedő sebek, mindennemű bőrkülső porrszövetek, kiizzadványok és elmergesedő dagadtokban a Wilhelm-féle vértisztító thea az egyedüli és közelítő gyógyszer, mellyel mindenki életét és egészségét visszazszeri és fenntarthatja.

A gyógyfűvek forrása alakjában való theaivás mindenképpént mint oldó és vizelethajtó belső szer mutatkozik, ezzel a testnek egész szervezetén akkór átható, hogy minden egyes részében (a hol megzavartott) a rendszer elválasztás visszaállítatik. — Ennél fogva érthető, hogy ezen vértisztító theának igen előnyösen a máj és lépnek duzzadásában, altesti bántalmakban, sárgaságban, vizeleti bajokban, gyomor szorongatásában sat. hatnia kell. — Másodrendű bajokban, melyek a fűszervek rendszeres működésének hiányából támadnak, minők szélbajok, altesti zsorlások, magómlés, férlegyengeség, nőfolyások sat. továbbá seropulosus betegségek igen gyorsan és alaposan gyógyíthatnak ezen vértisztító thea által.

Hogy az ily népgyógyászati és annak sikerültsége ámitás és hamisításra vezetett, magától érthető, szükséges tehát, hogy ezen vértisztító thea egyenes forrásánál Wilhelm Ferencz neunkircheni gyógyszerésztől (Bécs mellett) vagy alábbi raktáránál vétessenek. Végül megjegyzendő, hogy egy csomag nyolcz napra elegendő és hogy a használati utasítás minden csomaghoz mellékelve van. Egy csomag ára: 1 ft.

Vidéki raktárak: Sipőcz István gyógyszerésznél, Cserta Ignác kereskedőnél Pécsen; — Czinguli Sándornál Dárdán; — Prager B. gyógyszerésznél K. Kanizsán; — Beck Béla gyógyszerésznél Kadarkuton; — Schröder Elek gyógyszerésznél és Khon Jakabnál Kaposváron; — Rozenberg Em. Keszthelyen; — Szép József gyógyszerésznél Mátécsanak; — Grünhut Miksánál Szigetvárt; — Cséhy Antalnál Tapolczán. 4. (5-1)

## TITOK

mely családomban már közel 50 év óta őriztetik: a hatásaiban felülmúlhatatlan „MELUSINE“ hajnövesztő kenőcs készítése.

Ezen hajnövesztő, mely a budapesti vegytani kísérleti intézet vegytan-professzora Liebermann Leó ur által megvizsgálva, jónak találtott, gyógyhatásos, tökéletesen ártalmatlan szerkeletű van készitve. Általa még a leggyengébb hajtalaj is megerősített, a haj a késő agkorig természetes üdeségben megtartatik, megóvatik az idő előtti megöszékléstől. A fejkorpát tökéletesen eltávolítja, a fejbőrt tejfehérségig tisztítja s ez által számtalan fejbetegségnek elejét veszi. Ezen hajnövesztő csodálata méltó eredményéről saját majdnem a földig érő hajam szolgálhat legvilágosabb bizonyítékkal.

Valódi minőségben egyszegedűl csak nálam kapható, 374. (10-8)

Egy tévely ára 1 ft 50 kr, az itres tévelyek a teli tévelyek vételénél 15 krajczával visszaváltatnak. Vidéki megbízások postautalvánnyal pontosan teljesítettek.

„Melusine“ fogporom, tiszta növényi alkatrészekből készitve a fogaknak fényes felhártságot kölcsönöz, fogkővet, valamint a szájt minden kellemetlen szagát eltávolítja.

Különösen beteg fogaknál nem eléggé ajánlható, ugyanis edzi a foghúst, megőrzi fájalmaktól, sőt a gyulladást által már fekete fogakat is meggyógyítja idő-  
HAUSNER R.  
Budapest, VIII. Sándor-utca 7. sz. bejárat a lépcsőnél.

## Már január hó 14-én!

Harmadik huzása a 3%-os fejedelemségi

## szerb sorsjegyeknek

1881. évről 100 frankjával aranyban.

## Évenként 5 huzás.

január 14. márczius 14. július 14. augusztus 14. november 14.

Főnyeremény mindenkor

## aranyban 100.000 frank

Legkisebb nyeremény 100 frank aranyban.

Valamennyi nyeremény már a huzás után egy hóra lejárt.

A nyeremények és kamatok Bécsben, Budapesten, a legtöbb vidéki városban, valamint a legtöbb európai fővárosban, minden levonás nélkül fizettetnek.

A pontos fizetésért a szerb fejedelemségi kormány kezeskedik.

Különös figyelembe vételül. — A szerb f. kormány hivatalos közövénye szerint ezen díj kölcsön nyereményei és kamatainak biztosítására az 1880. évi január 27-én kelt törvények az egyenes adókra kivett különös pótlék, valamint a söradó vagyon rendelve, melyek az állampénztárnak évenként 2,300,000 franknál többet jövedelmeznek, míg ezen nyereménykölcsön évi törlesztési összege csak 1,650,000 frankra rúg. — A mi a szerbsorsjegyek kibocsátási árnyalmát illeti, megjegyztetik, hogy az Union Générala azokat a szerb kormánytól a 82 frankot megközelítő árfolyamban vette át. Aláírva: Szerb fejedelmi pénzügy miniszter Mijatovich. Ezen hivatalos kijelentésből egészen tisztán áll, hogy azon híresztelések, melyek legújabb időben a szerbsorsjegyek biztossága és átvételi árnyalma felől keringésbe hozattak teljesen valótlanok.

## A sorsjegy 3% kamatot hoz aranyban.

Szerb sorsjegyek ára 46 ft és szelvénykamat fejében 70 kr, készpénzben.

## Átvételi jegyek

14 havi részletben 3 forintjával és egy 4 ftos utolsó részletfizetés mellett. A vevő az első 3 forint lefizetésével az azonnali egyedüli és osztatlan jogot nyeri a játékra.

A 3%-os szerb fejedelemségi sorsjegyek nov. 12. tartott első huzásánál 100,000, 10,000 és 4000 frank arany értékű főnyereményeket a mi váltóüzletünkben eladott sorsjegyek nyertek és a nyeremények általunk rögtön kifizettetnek.

COHN CH. Wollzeile 10 és 13. „Merkur“ Wollzeile 10 és 13. 412. (3-3)